

حقوق الحدود للاجئين لدليل لتعريف الحقوق لغير مواطني الولايات المتحدة القادمين إلى كندا من الولايات المتحدة لتقديم طلب اللجوء.

لديك الحق في التماس الأمان لنفسك ولعائلتك. هذا الدليل يقدم لك معلومات تساعدك على اتخاذ القرارات، وهو عبارة عن معلومات عامة وليس مشورة قانونية. وهناك الكثير من التفاصيل المحددة التي تحتاج إلى أخذها في الاعتبار إلى جانب المعلومات المقدمة هنا، لذا يرجى استشارة محام إذا أمكن.

ويقوم بانتاج هذا الدليل مؤسسة "لا احد غير قانوني" واللجنة القانونية للهجرة من اتحاد القانون في أونتاريو. بدعم من العيادة القانونية الأفريقية الكندية.

القدوم إلى منفذ الدخول

منفذ الدخول هو المكان الذي يمكن أن تدخل منه إلى كندا بشكل قانوني. **منفذ الدخول** الأرضي هو حيث يدخل المشاة والحافلات والدراجات والقطارات والسيارات إلى كندا من الولايات المتحدة. منافذ الدخول الأخرى هي المطارات والموانئ البحرية.

وقد وقعت كندا والولايات المتحدة على اتفاق يعرف باسم "اتفاق الدولة الثالثة الأمانة"، التي تمنع الكثير من الناس من طلب اللجوء إلى كندا إذا وصلوا إلى أي منفذ دخول أرضي قانوني.

هناك ثلاثة استثناءات رئيسية لهذا الحظر. في ظل هذه الظروف الثلاثة، حتى إذا وصلت إلى منفذ الدخول الأرضي قد يكون من حقاك تقديم طلب اللجوء.

(1) من حقاك تقديم طلب اللجوء إذا وصلت إلى منفذ دخول أرضي إذا كان لديك عائلة في كندا، مثل زوج أو زوجة من الجنس الآخر أو نفس الجنس، شريك حياة قانوني أو وصي قانوني (إذا كان طالب اللجوء عمره أقل من 18 سنة)، الطفل، الأم، الأخوة، الجد، الحفيد، العم أو العممة، ابن أخ أو الأخت، ابنة أخ أو الأخت. لا يتأهل كل أفراد الأسرة.

يجب أن تثبت لضابط الهجرة عند وصولك أن أحد أفراد أسرتك موجود فعليا في البلاد عند وصولك على الحدود وأن لديه وضع الهجرة في كندا، (وضع الهجرة في كندا يعني أنهم فازوا بطلب اللجوء أو تقييم المخاطر ما قبل الترحيل)، مقيما دائما، أو مواطن كندي أو شخص عليه أمر ترحيل تم وقفه، أو شخص لديه تصريح عمل أو تصريح الدراسة، أو شخص قدم طلب لجوء لا يزال قيد البحث. يجب أن يكون معك معلومات الاتصال بهذا الفرد من أسرتك (الضابط قد يتصل بفرد أسرتك ويوجه لهم الأسئلة). قد تحتاج الوثائق التي تثبت علاقتك بهم، ووضعهم في كندا.

(2) يحق لك أيضا تقديم طلب اللجوء إذا وصلت إلى منفذ الدخول الأرضي إذا كنت قاصرا غير مصحوب. وهذا يعني أنك تحت سن 18 عام، غير متزوج وغير قادم إلى كندا مع والديك أو الوصي القانوني، والذين ليس لديهم أحد الوالدين أو وصي قانوني في داخل كندا أو الولايات المتحدة

3) يحق لك ايضا تقديم طلب اللجوء إذا وصلت إلى منفذ الدخول الأرضي إذا كان لديك تأشيرة دخول سارية **المفعول أو وثيقة سفر** تسمح لك أن تأتي إلى كندا أو تصريح عمل أو دراسة ساري؛ أو كنت من بلد لا تحتاج إلى تأشيرة لدخول كندا.

إذا كنت قادما على متن طائرة أو قارب لن يتم استبعادك تحت "اتفاق الدولة الثالثة الآمنة" وقد يمكنك البدء في طلب للحصول على وضع لاجئ في المنفذ إلا إذا كان قد تم رفض منحك وضع اللجوء في الولايات المتحدة، وتمر عبر كندا بعد ترحيلك من الولايات المتحدة.

تقديم طلب اللجوء عند منفذ الدخول

إذا كان مسموحا لك الدخول إلى كندا بسبب استثناءات "اتفاق الدولة الثالثة الآمنة" أو لأنك وصلت إلى مطار أو ميناء بحري، سوف يجري ضابط مقابلة معك عند منفذ الدخول وهو الذي سيقرر ما إذا كان يمكنك البدء في طلب الحصول على وضع لاجئ (مؤهل لتقديم طلب اللجوء).

قد يسمح لك الضابط بتقديم طلب اللجوء على الفور، أو يسمح لك بالدخول إلى كندا ويطلب منك العودة لإجراء المقابلة في يوم آخر. ويجوز للضابط أيضا وضعك في الاحتجاز (السجن) لجمع مزيد من المعلومات.

بعض الأسباب التي قد لا تسمح لك بتقديم طلب اللجوء هي (1) إذا كان لديك وضع اللجوء في بلد آخر يمكنك العودة إليه أو (2) أن تكون قدمت بالفعل طلب اللجوء في كندا وتم رفضه أو سحبه أو التخلي عنه، أو غير مسموح بمتابعتة، أو (3) كنت تعتبر "غير مقبول" واتضح أنك تمثل تهديدا أمنيا أو ارتكبت جرائم خطيرة.

إذا سمح لك الضابط بتقديم طلب اللجوء، سوف تحصل على وثيقة حماية طالب اللجوء والتي يمكنك استخدامها للحصول على الرعاية الصحية و/ أو الرعاية الاجتماعية، ويمكنك كذلك التقدم بطلب للحصول على تصريح عمل.

كما سيتم منحك استمارة مهمة تسمى أسس الطلب. كن مستعدا. سوف تحتاج إلى ملء هذه الاستمارة والتأكد من تسليمها إلى مجلس الهجرة واللاجئين خلال 15 يوما. احصل على المساعدة إذا كنت لا تستطيع اكمالها، وتأكد من أن تقوم بتضمين كافة المعلومات الخاصة بطلبك.

دخول كندا من مكان آخر غير منفذ الدخول المعتاد

كثير من الناس يأتون إلى كندا على الأرض ولكن ليس من منفذ دخول أو بعبور الحدود الرسمية، هذا ليس "غير قانونيا"، ولكن قد يتم احتجازهم. فإذا انتهى بك المطاف في عهدة الشرطة أو سلطات الهجرة الكندية بعد قدومك إلى كندا، عرفهم على الفور إذا ما كنت في خطر في بلدك الأصلي.

بمجرد تواجدك في كندا، يمكنك قانونيا تقديم طلب اللجوء إلى أي ضابط من وكالة خدمات الحدود الكندية أو في أي مكتب للهجرة واللاجئين والمواطنة الكندية (cic.gc.ca). سيتم منحك مجموعة من الاستمارات في هذا المكتب.

حتى عودتك إلى المكتب بهذه الاستثمارات بعد استكمالها، لا يمكنك الحصول على الرعاية الصحية أو الخدمات الاجتماعية أو التقدم بطلب للحصول على تصريح عمل. وهذا ما يسمى **مطالبية داخل البلاد**. قم بالإعداد بعناية حيث ستصبح هذه الاستثمارات هي الأساس للطلب الخاص بك وسوف تكون أمام صانع القرار الذي سيقوم بالبت في طلب اللجوء الخاص بك.

حماية نفسك

كل ما تقوله لسلطات الهجرة (وكالة خدمات حدود كندا) والضباط، وربما الشرطة، سوف يصبح جزءا من ملف طلب اللجوء الخاص بك وقد يتم توجيه اسئلة إليك في جلسة استماع للاجئين الخاصة بك في وقت لاحق. حاول أن تذكر أكبر عدد ممكن من التفاصيل حول أسباب خوفك من العودة إلى بلدك الأصلي. تقديم إى معلومات يثبت أنها كاذبة أو اخفاء أشياء في إجاباتك يمكن أن يؤثر على ما إذا كان سيتم تصديق قصتك فيما بعد.

يجب عليك الاستعانة بمستشار قانوني (محام أو مستشار هجرة مرخص) للمساعدة في إكمال الاستثمارات وطلب اللجوء الخاص بك. هناك امحاميين واستشاريين في مجال الهجرة يتصرفون بطريقة سيئة ولذلك فعليك محاولة الحصول على أسماء محامين من مصادر موثوقة أو وكالة مجتمعية. عليك أن تحاول التحدث إلى محام قبل أن تسافر. قد يكون من حقا كذلك الحصول على مساعدة قانونية بمجرد أن تكون في داخل في كندا، من خلال برنامج يسمى المساعدة القانونية.

إذا كان الشخص الذي يساعدك في العبور يتلقى أموالا في المقابل، فإنه يمكن أن يواجه اتهامات جنائية أو متعلقة بالهجرة. أولئك الذين يقدمون المساعدة إلى الأشخاص الذين يعبرون الحدود يجب التأكد من أنهم يفعلون ذلك على أساس إنساني بحت مع عدم وجود "منفعة مادية" لأنفسهم. إذا كنت تقوم بمساعدة اللاجئين على القدوم إلى كندا، احصل على مشورة قانونية.

قد تكون تركت في كندا في مكان معزول جدا مع عدم وجود خرائط أو إسكان أو دعم. ومن الممكن جدا في فصل الشتاء (أكتوبر إلى أبريل. في بعض أجزاء من كندا) أن تعاني من مشاكل صحية خطيرة إذا كنت بالخارج لأية فترة من الزمن.

احضر العديد من الملابس الدافئة والمواد الغذائية والمياه وأدوات تدفئة اليدين والقدمين. احضر الهاتف الخليوي الخاص بك ولكن تأكد من أنه سيمكنك من اجراء مكالمات في مناطق التجوال. في معظم حالات الطوارئ يمكنك الاتصال برقم 911 في كندا، ولكن هذا قد يعني أن الشرطة ستأتي كذلك.

احصل على مزيد من المعلومات حول عملية اللجوء في كندا هنا:

<http://refugee.cleo.on.ca/en/refugee-claim-flowchart>

nooneisillegal@riseup.net

حميل وأعد النشر على نطاق واسع. الأسئلة؟ يرجى مراسلة البريد الإلكتروني

يقتصر هذا الدليل القانوني على قانون اللجوء الكندي، وهو النظام القانوني السائد في التعامل مع طالبي اللجوء. ونحن نحث القادمين الجدد أن يفهموا أن كندا هي كلها أراضي أصلية.